

## SÚD PRVÉHO STUPŇA

Rozsudok Súdu prvého stupňa z 29. marca 2007 –  
Scott/Komisia

(Vec T-366/00) <sup>(1)</sup>

(„Štátna pomoc — Predajná cena pozemku — Rozhodnutie nariaďujúce vrátenie pomoci nezlučiteľnej so spoločným trhom — Chyby vo výpočte pomoci — Povinnosti Komisie týkajúce sa výpočtu pomoci — Práva príjemcu pomoci — Nariadenie (ES) č. 659/1999 — Článok 13 ods. 1“)

(2007/C 96/63)

Jazyk konania: angličtina

### Účastníci konania

Žalobkyňa: Scott SA (Saint-Cloud, Francúzsko) (v zastúpení: Sir Jeremy Lever, QC, G. Peretz, J. Gardner, barristers, R. Griffith a M. Papadakis, solicitors)

Žalovaná: Komisia Európskych spoločenstiev (v zastúpení: G. Rozet a J. Flett, splnomocnení zástupcovia)

Vedľajší účastník, ktorý v konaní podporuje žalobkyňu: Francúzska republika (v zastúpení: G. de Bergues, S. Seam a F. Million, splnomocnení zástupcovia)

### Predmet veci

Návrh na čiastočné zrušenie rozhodnutia Komisie 2002/14/ES z 12. júla 2000 o štátnej pomoci poskytnutej Francúzskom v prospech Scott Paper SA/Kimberly-Clark [neoficiálny preklad] (Ú. v. ES L 12, s. 1)

### Výrok rozsudku

1. Článok 2 rozhodnutia Komisie 2002/14/ES z 12. júla 2000 o štátnej pomoci poskytnutej Francúzskom v prospech Scott Paper SA/Kimberly-Clark, sa zrušuje v rozsahu, v akom sa týka pomoci poskytnutej vo forme preferenčnej ceny pozemku uvedenej v jeho článku 1.
2. Komisia znáša svoje vlastné trovy konania a je povinná nahradiť trovy konania žalobkyne, ktoré jej vznikli v konaniach vedených pred Súdom prvého stupňa.
3. Francúzska republika znáša svoje vlastné trovy konania, ktoré jej vznikli v konaniach vedených pred Súdom prvého stupňa.

<sup>(1)</sup> Ú. v. ES C 61, 24.2.2001.

Rozsudok Súdu prvého stupňa z 29. marca 2007 –  
Département du Loiret/Komisija

(Vec T-369/00) <sup>(1)</sup>

(„Štátna pomoc — Kúpna cena pozemku — Rozhodnutie nariaďujúce vymáhanie pomoci nezlučiteľnej so spoločným trhom — Aktualizovaná hodnota pomoci — Zložená úroková sadzba — Odôvodnenie“)

(2007/C 96/64)

Jazyk konania: francúzština

### Účastníci konania

Žalobca: Département du Loiret (Francúzsko), (v zastúpení: A. Cernelutti, advokát)

Žalovaná: Komisia Európskych spoločenstiev (v zastúpení: G. Rozet a J. Flett, splnomocnení zástupcovia)

Vedľajší účastník, ktorý v konaní podporuje žalobcu: Scott SA (Saint-Cloud, Francúzsko), (v zastúpení: Sir Jeremy Lever, QC, J. Gardner, G. Peretz, barristers, R. Griffith a M. Papadakis, solicitors)

### Predmet veci

Návrh na čiastočné zrušenie rozhodnutia Komisie 2002/14/ES z 12. júla 2000 o štátnej pomoci poskytnutej Francúzskom v prospech Scott Paper SA/Kimberly-Clark [neoficiálny preklad] (Ú. v. ES L 12, 2002, s. 1)

### Výrok rozsudku

1. Rozhodnutie Komisie 2002/14/ES z 12. júla 2000 o štátnej pomoci poskytnutej Francúzskom v prospech Scott Paper SA/Kimberly-Clark [neoficiálny preklad] sa zrušuje v rozsahu, v akom sa týka pomoci poskytnutej vo forme preferenčnej ceny pozemku uvedeného v jeho článku 1.
2. Komisia znáša svoje vlastné trovy konania a trovy konania žalobcu a Scott SA.

<sup>(1)</sup> Ú. v. ES C 61, 24.2.2001.